



PRZĘKRÓJ B-B
SECTION B-B

P1	STROP MIĘDZYKONDYGNACYJNY	
	PODŁOGA PODNIESIONA GAZOSZCZELNA PROJEKTOWANA Z WYKONCZENIEM PCV ZABEZPIECZONA PRZECIWWILGOCIOWO	11CM (miejscowo 4cm)
	ŚRODEK GRUNTUJĄCY I IZOLACJA PRZECIWWILGOCIOWA	---
	STROP ISTNIEJĄCY	18CM

P2	STROP MIĘDZYKONDYGNACYJNY	
	PROJEKTOWANE WYKONCZENIE Z ŻYWICY EPOKSYDOWEJ ZABEZPIECZENIE PRZECIWWODNE POMIESZCZEN BSL3	---
	WYLEWKA SAMOPOZIOMUJĄCA PROJEKTOWANA W MIEJSCE ISTNIEJĄCEJ	1CM
	POSADKA CEMENTOWA ISTNIEJĄCA WG DOKUMENTACJI ARCHIWALNEJ	4CM
	FOLIA BUDOWLANA ISTNIEJĄCA WG DOKUMENTACJI ARCHIWALNEJ	---
	STYROPIAN ISTNIEJĄCY WG DOKUMENTACJI ARCHIWALNEJ	5CM
	STROP ŻELBETOWY ISTNIEJĄCY WG DOKUMENTACJI ARCHIWALNEJ	18CM
	SUFIT PODWIESZANY PROJEKTOWANY GAZOSZCZELNY/HIGIENICZNY SZCZELNY	H ZGODNIE Z RZUTEM

P3	STROP MIĘDZYKONDYGNACYJNY	
	PROJEKTOWANE WYKONCZENIE Z PCV	---
	IZOLACJA PRZECIWWILGOCIOWA	---
	WYLEWKA SAMOPOZIOMUJĄCA PROJEKTOWANA W MIEJSCE ISTNIEJĄCEJ	1CM
	POSADKA CEMENTOWA ISTNIEJĄCA WG DOKUMENTACJI ARCHIWALNEJ	4CM
	FOLIA BUDOWLANA ISTNIEJĄCA WG DOKUMENTACJI ARCHIWALNEJ	---
	STYROPIAN ISTNIEJĄCY WG DOKUMENTACJI ARCHIWALNEJ	5CM
	STROP ŻELBETOWY ISTNIEJĄCY WG DOKUMENTACJI ARCHIWALNEJ	18CM
	SUFIT PODWIESZANY ISTNIEJĄCY WG DOKUMENTACJI ARCHIWALNEJ	---

S1	ŚCIANA MUROWANA - NA GRANICY HERMETYCZNOŚCI	
	ZABUDOWA GAZOSZCZELNA SYSTEMOWA	12CM
	ŚCIANA Z BŁOCKÓW WAPIENNO - PIASKOWYCH	25CM
	TYNK GIPSOWY	1CM
	OKŁADZINA ŚCIENNA PCV	---

S2	ŚCIANA MUROWANA - POZA GRANICĄ HERMETYCZNOŚCI	
	OKŁADZINA ŚCIENNA PCV	---
	TYNK GIPSOWY	1CM
	ŚCIANA Z BŁOCKÓW WAPIENNO - PIASKOWYCH	15CM
	TYNK GIPSOWY	1CM

S3	ŚCIANA MUROWANA - POZA GRANICĄ HERMETYCZNOŚCI - NA GARNICY OPRACOWANIA	
	TYNK GIPSOWY	1CM
	ŚCIANA Z BŁOCKÓW WAPIENNO - PIASKOWYCH	15CM
	TYNK GIPSOWY	1CM
	OKŁADZINA ŚCIENNA PCV	---

P1	INTERSTORY CEILING	
	RAISED, GAS-TIGHT DESIGNED FLOOR WITH PCV LEYER AND MOISTURE INSULATION	11CM (locally 4cm)
	PRIMING AGENT AND MOISTURE INSULATION	---
	EXISTING CONCRETE SLAB	18CM

P2	INTERSTORY CEILING	
	DESIGNED EPOXY RESIN FINISH WATERPROOF PROTECTION OF ROOMS BSL3	---
	SELF-LEVELING SCREED DESIGNED IN PLACE OF AN EXISTING ONE	1CM
	EXISTING CEMENT FLOOR ACCORDING TO ARCHIVE DOCUMENTATION	4CM
	EXISTING BUILDING FOIL ACCORDING TO ARCHIVE DOCUMENTATION	---
	EXISTING STYROFOAM ACCORDING TO ARCHIVE DOCUMENTATION	5CM
	EXISTING CONCRETE SLAB ACCORDING TO ARCHIVE DOCUMENTATION	18CM
	DESIGNED SUSPENDED CEILING GASTIGHT/HYGIENIC, TIGHT	H ACCORDING TO FLOOR PLANS

P3	INTERSTORY CEILING	
	DESIGNED PVC FINISH	---
	MOISTURE INSULATION	---
	SELF-LEVELING SCREED DESIGNED IN PLACE OF AN EXISTING ONE	1CM
	EXISTING CEMENT FLOOR ACCORDING TO ARCHIVE DOCUMENTATION	4CM
	EXISTING BUILDING FOIL ACCORDING TO ARCHIVE DOCUMENTATION	---
	EXISTING STYROFOAM ACCORDING TO ARCHIVE DOCUMENTATION	5CM
	EXISTING CONCRETE SLAB ACCORDING TO ARCHIVE DOCUMENTATION	18CM
	EXISTING SUSPENDED CEILING ACCORDING TO ARCHIVE DOCUMENTATION	---

S1	BRICKLY WALL - ON THE BORDER OF HERMETICITY	
	GAS TIGHT SYSTEM CONSTRUCTION	12CM
	WALL MADE OF SAND LIME BRICKS	25CM
	GYPSON PLASTER	1CM
	PVC WALL COVERING	---

S2	BRICKLY WALL - OUTSIDE THE HERMETICITY LIMIT	
	PVC WALL COVERING	---
	GYPSON PLASTER	1CM
	WALL MADE OF SAND LIME BRICKS	15CM
	GYPSON PLASTER	1CM

S3	BRICKLY WALL - OUTSIDE THE HERMETICITY LIMIT ON THE BORDER OF DEWELOPMENT AREA	
	GYPSON PLASTER	1CM
	WALL MADE OF SAND LIME BRICKS	15CM
	GYPSON PLASTER	1CM
	PVC WALL COVERING	---

LEGENDA

GRANICA OBSZARU OBJĘTEGO PROJEKTEM

BORDER OF DEVELOPMENT AREA

OBSZAR POZA ZAKRESEM OPRACOWANIA

EXISTING ELEMENTS OF THE BUILDING

ELEMENTY ISTNIEJĄCE

DESIGNED ELEMENTS OF THE BUILDING

ELEMENTY PROJEKTOWANE

DESIGNED ELEMENTS OF THE BUILDING

ODDZIĘLENIA PPOŻ

FIRE ZONE BORDER

SP1

OZNACZENIE STREFY POŻAROWEJ

REI60

KLASA ODPORNOŚCI OGNIOWEJ

ELEMENTÓW BUDYNKU

ELEMENTS OF THE BUILDING

FIRE RESISTANCE

PROJEKTOWANA ZABUDOWA

DESIGNED MODULAR GASTIGHT WALLS SYSTEM

PROJEKTOWANY SUFIT PODWIESZANY GAZOSZCZELNY

DESIGNED MODULAR GASTIGHT CEILINGS

PROJEKTOWANY SUFIT PODWIESZANY HIGIENICZNY, SZCZELNY

DESIGNED MODULAR TIGHT HYGIENIC CEILINGS

1. WYMIARY I RZĘDNE SPRAWDZIĆ NA BUDOWIE A ZAISTNIAŁE ROZBIEŻNOŚCI WYJAŚNIĆ Z PROJEKTANTEM.

1. CHECK DIMENSIONS AND ORDINATES ON SITE AND CLARIFY ANY DISCREPANCIES WITH THE DESIGNER.

2. WYKONANCA JEST ZOBOWIĄZANY DO KOORDYNACJI MIĘDZYBRANŻOWEJ NA BUDOWIE.

2. THE CONTRACTOR IS OBLIGED TO COORDINATE BETWEEN THE TRADES ON SITE. THE CONTRACTOR IS OBLIGED TO COORDINATE WITH THE TRADES ON SITE.

3. PROJEKT ROZPATRYWAĆ ŁĄCZNIE Z CZĘŚCIAMI DOT. KONSTRUKCJI I INSTALACJI, A ZAISTNIAŁE WĄTPLIWOŚCI WYJAŚNIĆ Z PROJEKTANTEM.

3. THE DESIGN SHOULD BE CONSIDERED TOGETHER WITH THE STRUCTURAL AND INSTALLATION SECTIONS, AND ANY DOUBTS SHOULD BE CLARIFIED WITH THE DESIGNER.

4. PODCZAS REALIZACJI INWESTYCJI, W RAZIE WYKRYCIA W TERENIE URZĄDZEŃ PODZIEMNYCH NIE WSKAZANYCH NA MAPIE DO CELÓW PROJEKTOWYCH, NALEŻY JE ZŁUKWIDOWAĆ LUB PODŁĄCZYĆ DO INSTALACJI NOWOPROJEKTOWANEJ, W KONSULTACJI Z PROJEKTANTEM I INSTALACJI.

4. DURING THE EXECUTION OF THE INVESTMENT PROJECT, IN THE EVENT OF DISCOVERING UNDERGROUND FACILITIES NOT INDICATED ON THE MAP FOR DESIGN PURPOSES, THEY SHOULD BE REMOVED OR CONNECTED TO THE NEWLY DESIGNED INSTALLATION, IN CONSULTATION WITH THE DESIGNER OF THE INSTALLATION.

5. WSZELKIE PRACE BUDOWALNE WYKONYWAĆ ZGODNIE Z INSTRUKCJAMI PRODUCENTÓW MATERIAŁÓW STOSOWANYCH W OBIEKcie.

5. PERFORM ALL CONSTRUCTION WORK IN ACCORDANCE WITH THE INSTRUCTIONS OF THE MANUFACTURERS OF MATERIALS USED IN THE FACILITY.

6. PRACE BUDOWALNE WYKONYWAĆ ZGODNIE Z INSTRUKCJAMI PRODUCENTÓW MATERIAŁÓW STOSOWANYCH W OBIEKcie.

6. PERFORM CONSTRUCTION WORK IN ACCORDANCE WITH THE INSTRUCTIONS OF THE MANUFACTURERS OF MATERIALS USED IN THE FACILITY.

7. WSZYSTKIE UŻYTE MATERIAŁY BUDOWLANE I URZĄDZENIA MUSZĄ POSIADAĆ ODPowiednie ATESITY I ŚWIADECTWA DOPUSZCZAJĄCE DO STOSOWANIA W BUDOWNICTWIE, ORAZ ZEZWALAJĄCE NA ICH ZASTOSOWANIE W ODPowiedNym SYSTEMACH.

7. ALL BUILDING MATERIALS AND EQUIPMENT USED MUST HAVE THE RELEVANT APPROVALS AND CERTIFICATES ALLOWING THEIR USE IN THE BUILDING INDUSTRY AND AUTHORISING THEIR USE IN THE RESPECTIVE SYSTEMS.

8. WSZELKIE WSKAZANE Z NAZWY MATERIAŁY (WYRÓBY) NALEŻY ROZUMIEĆ, JAKO OKREŚLENIE WYMAGANYCH PARAMETRÓW TECHNICZNYCH LUB STANDARDÓW JAKOŚCIOWYCH. OZNACZA TO, ŻE W PRZYPADKU WSKAZANYCH Z NAZWY MATERIAŁÓW I WYRÓBÓW, DOPUSZCZA SIĘ ZASTOSOWANIE RÓWNOWĄŻNYCH MATERIAŁÓW (WYRÓBÓW) NIE GORSZEJ JAKOŚCI NIŻ OPISANE, CIEŻAR UDOWODNIENIA, ŻE MATERIAŁ (WYRÓB) JEST RÓWNOWĄŻNY W STOSUNKU DO WYROBU OKREŚLONEGO W DOKUMETACJI, SPOCZYWA NA WYKONAWCY.

8. ALL MATERIALS (PRODUCTS) INDICATED BY NAME SHOULD BE UNDERSTOOD AS DETERMINING THE REQUIRED TECHNICAL PARAMETERS OR QUALITY STANDARDS. THIS MEANS THAT IN THE CASE OF NAMED MATERIALS AND PRODUCTS, IT IS ALLOWED TO USE EQUIVALENT MATERIALS (PRODUCTS) OF NOT WORSE QUALITY THAN THOSE DESCRIBED. THE BURDEN OF PROVING THAT A MATERIAL (PRODUCT) IS EQUIVALENT TO THE PRODUCT SPECIFIED IN THE DOCUMENTATION RESTS WITH THE CONTRACTOR.

9. WYMIARY PODANO WRAZ Z WYKONCZENIEM ŚCIAN.

9. THE DIMENSIONS ARE GIVEN WITH WALL FINISHES.

edan

USŁUGI PROJEKTOWE I KONSULTING

51-137 WROCŁAW

AL. KASPROWICZA 56/1

TEL./FAX (0 71) 335-18-81

www.edan-niecki.pl

NAZWA INWESTYCJI

PRZEBUDOWA LABORATORIUM BSL-3

W ŁUKASIEWICZ-PORT

WRAZ Z ZAGOSPODAROWANIEM TERENU

NAZWA OBIEKTU BUDOWLANEGO

LABORATORIUM BSL-3, BUDYNEK E

INWESTOR:

SIEĆ BADAWCZA ŁUKASIEWICZ

- PORT POLSKI OŚRODEK ROZWOJU TECHNOLOGII

UL. STABŁOWICKA 147, 54-066 WROCŁAW

ADRES INWESTYCJI:

UL. STABŁOWICKA 147

54-066 WROCŁAW

DZ. NR 1/6, AM-30, OBRĘB PRACZE ODRZAŃSKIE

STADIUM:

PROJEKT

WYKONAWCZY

BRANŻA:

ARCHITEKTURA, TECHNOLOGIA

TYTUŁ RYSUNKU:

PRZĘKRÓJ B-B/SECTION B-B

NUMER RYSUNKU:

A-16

SKALA:

1:100

DATA:

03.2024

WERSJA:

PW_05

ARCHITEKTURA

IMI I NAZWISKO

PROJEKTANT GŁÓWNY

mgr inż. arch. Jerzy Polak

PROJEKTANT KOORDYNATOR

mgr inż. arch. Agnieszka Mazerant-Dybińska

PROJEKTANT

mgr inż. arch. Katarzyna Watała

SPRAWDZAJĄCY

mgr inż. arch. Maciej Mazerant

NR. UPR.

13875/Wwm

5/R-387/L001A10

31/DSOKK2011

6/R-478/L01A06

PODPIŚ